

ჭარბაზონი

19
1982

ქართველი კულტურის და სპორტის განვითარებისა და მოდერნიზაციის სამსახურის მიერ გამოცემა



82



გამოუსწორებელი ქურდის სიმღერა

იუთიძ-გურჯის პანგი
(სრულდაბა მილიციალის სასტვანის
თანხლაბით)

გამარჯობა, ჩემო ფულის-ქალაქო! —
დაკარგული „რამყის“ ქურდი მოვედი!
ჩემო ძველო საქურდალო ალაგო,
თხუთმეტი ნლის ნაციხარი მოვედი!

მილიციავ ქალაქ თბილისისაო,
პატიოსან მშრომელებს რომ იცავო,
შენ — დარაჯო მათი ბინებისაო —
ამ ბინების გასატეხად მოვედი!

საბურთალოვ, ვაკევ, ორთაჭალაო,
შეგსევია „უგულების“ ფარაო!..
დღეს გარაუში „უგულს“ ვერ დამალავო! —
პოდა, იმის მოსაპარად მოვედი!

ჰარიფებო ჰაოს-ქართლოსისაო,
ასი ერის, ას ეროვნებისაო, —
დაჭერილი უბნის გოიმისაო, —
თქვენს ჯიბეზე სანადიროდ მოვედი!

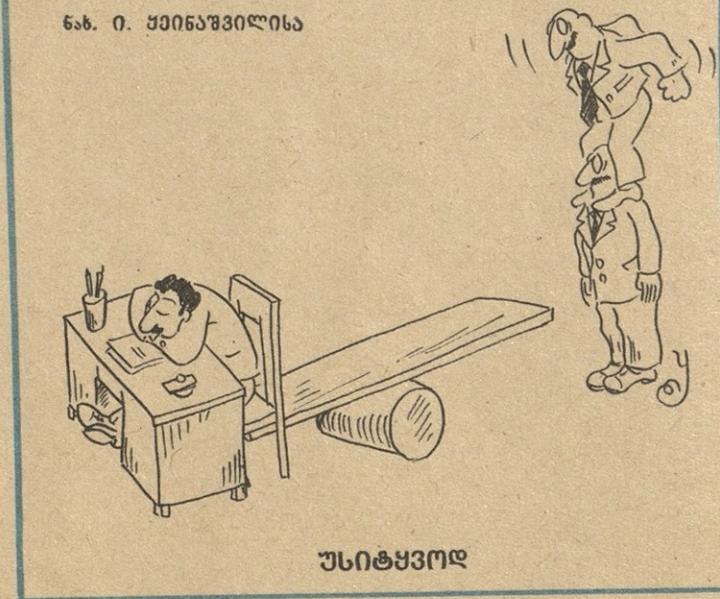
ძმანო ჩვენო — ხროვავ ქურდებისაო,
უნახავი მყავხართ დიდი ხნისაო!..
კვლავ თქვენთან ვარ, ჩვენს ადათებს
ვფიცავო! —
ნაქურდალის გასაყოფად მოვედი!

მსახურებო მართლმსაჯულებისაო,
ვგრძნობ, დამიჭრო! — ფეხევეშ მეწვის მიწაო!..
დამცველებო კანონ-კოდექსისაო,
განაჩენის მოსასმენად მოვედი!



— რა გაქვთ იგამორტული?
გრიგი!..

გადამრევს ეს ხალხი! რაღ მინდა
სწავლა და გუბარება, გაკლია რამა, თუ
რა?!



უსიტყვოდ



— იქ ცუდ ჩაის გვასმევენ...

— უყურე ამას შენ?! — ითვეთქა უცებ მოხუცემა, — ჩაი-
ში რომ ხალხი მუშაობს, იმათ ჩაის კი არა, უბრალო წერტილი და
ნათ არავინ ასმევს, მაგრამ ამისთვის არავის გადაუტეა წატოტი მისამა-
ქობულეთისა და მახარაძის რაიონპატარიების ხელმძღვანე-
ლები, ამ ცხვირმოსუხლოცავებს კი, თურმე, ცუდ ჩაის ასმევინ
სა ბავშვო ბალში! დაიძინე ახლავე, მე შენ გეგმები!

— არ დავიძინებ! — გაფიუტდა ცრემლმორეული ბაეშვი-
რატომ, ბაბუ, რას გადაერიდე დღეს ამ ჩვენს ჩაის, და-
იძინე...

გული მოულბო მოხუცს ბავშვის სლუკუნბა.

— მომიყევი კარგი ზღაპარი ჩვენს ჩაიზე და დავიძინებ! —
წამოაყენა მტკიცე მოთხოვნა ბაეშვმა.

— კარგი, ბაბუ, მოგიყვები, — საბოლოოდ მოტყდა ბერი-
კაცი, ლოგინონ მდგარ სამფეხა სკამზე ჩამოჭდა და დაიწ-
ყო: „ერთ მშვენიერ დღეს მოვიდა წერილი „საქაის“ ტრესტ-
ში ინგლისიდან, მერიკიდან, ავსტრალიიდან და თვით ინდოე-
თილაციაც კი გამოვეგზავნეთ ქართული ჩაი განუსაზღვ-
რელი რაოდენობითო. საბჭოთა კავშირის ქალაქებიდან წამო-
სულ წერილებს ხომ თვლა არ ჰქონდა. ერთი სიტყვით, მიდი-
ოდა ქართული ჩაი გემებით, ვაგონებით, მანქანებით, იყი-
დებოდა დახლზე და დახლს ქვემოდან. მაგრამ ვის ყოფნიდა? ჩამოვიდა ერთხელ უცხოელი სპეციალისტების დელეგაცია
თხოვნით, გვაჩვენეთ რა ტექნოლოგით ამზადებთ ამ ქართულ
ჩაის, ხალხი რომ გადაგირიეთო. მიადგნენ მახარაძის რაიონის
თხინვალის ჩაის ფაბრიკას. უკეთესს რას ნახავს კაცის თვალი?!
გაუდის ლაპლაპი შუშის კედლება და ახალთახალ დაზგადა-
ნადგარებს, პირს გაიპარსავს კაცი უსარკოდ. გაოცხნენ უც-
ხოელები, განსაკუთრებით იაპონელები — ასეთ შენობებში,
ასეთი მანქანებით ჩვენც კი დავამზადებთ გემრიელ ჩაისონ.
აბა, რაო, უპასუხეს, თურმე, თხინვალელებმა, უს ჩაის ფაბრი-
კა ახლახან აგვიშენეს და დიდი ხანია დავიწყებას მიეცა ის
დრო, როცა 1926 წელს აშენებული ფაბრიკის დაბზარული
კედლები დანგრევაზე ოცნებობდნენ.

წავიდნენ ახლა დელეგაციის წევრები ჩაის მეურნეობაში
და რა ნახებ! — გაუშლიათ მოკრეფილი ჩაის დუყი ფარლუ-
ლის ქვეშ, ბრეზენტზე, მეურნეობის მუშებს და მანქანების
მოლოდინში ამოწმებენ, სამ თევზაუროთოლს, შემთხვევით,
მეორხე ხომ არ გაყვაო. ამან სულ გადარია ინდოელები —
ჩვენი მეჩაიერები იმხელა ტოტებს კრეფენ, მწყემსები სახრებადაც
ჩაის გასხებილ ჯოხებს ხმარობენ. ახლა შრომის პირობები
რომ ნახეს უცხოელებმა, მთლად შემოიხის ტანზე — ამას
რას ვნედრათო. გარეთ რომ მზე აუხუნებდა და საონობ მანქა-
ნებთან ტემპერატურა სამოც გრადუსამდე ადიოდა, კონდიცი-
ონერების წყალობით საამჭროს შენობაში ტემპერატურა ოც
გრადუსს არ სცილდებოდა.

დაპატიუებ მერე სტუმრები ქობულეთელებმა და მახარაძე-
ლებმა კახშამზე და სვეს ლვინო ლვინის ჭიქით. კი მაგრამ,
თქვენი ჩვეული ჩაის ჭიქები სად გაქრა, ამ პატარა ჭიქებით
რომ გვასმეთ ლვინის, გაოცხნენ სტუმრები.

— ჩვენს კაფე-ჩესტორნებში ჩაის იმდენი მსურველი შე-
მოდის, რომ მზარეულ-ოფიციანტები მათ მომსახურებას ვერ
აუდიან, ხალხი დღედაღმ რიგში დგას და ჩაის ჭიქს ლვინი-
ს ვინ მოაცდესთ! — უთხრეს, თურმე, სტუმრებს დარ-
ცხვენილმა მასპინძლებმა. ასე გასწორდა ქართული ჩაი წელში,
მას შემდეგ ჯილდოს მეტი არაფერი მიუღია...“

— კარგი ზღაპარია... — თვალები მილულა ბავშება და ძილ-
მა წართვა თავი.

— ჯაღის სარკეც ზღაპარი იყო, მაგრამ ქე გვაძვს
აგერ ტელევიზორი. მაგ ზღაპარიც მალე აგვინდება, ახლა კი
დაიძინე... — ჩურჩულით თქვა ბერიკაცა და საბანი შეუკეცა
მძინარე ბავშვს.

ზარი სისარულიდე. როლანდ ჯალადანია.

ჩვენ და ჩვენი ჩემი

გაგუას ზღაპარი

... უგრძანებია მა შინ ღმერთს: „დღეს შემდეგ კაცობრი-
ობამ უყრად იღოს ჩემი შეგონება და ლვინო ლვინის ჭი-
ქით დაღილოს, ჩაი კი ჩაის ჭიქითო“. იცავს ახლა ამ წესს დიდი
და პატარა. აბა, ლვინის ნებას წინ ვინ დაუდგება?! — დაამ-
თავრა ბაბუამ ძილისპირული და საბანი გადაახურა პატარას,
— ახლა კი დაიძინე და ნუ იყურები მასე ეშმაკურად. — გულ-
ში კი გაიფიქრა: „ზღაპარი კია, მარა ასეთი ტყუილი მაინც არ
უნდა თქვას ჩემი ხნის კაცმა, ლვინოს ჩაის ჭიქით სვამენ, ლვი-
ნის ჭიქით არაც და ამის შემდეგ, რა თქმა უნდა, წამალს არყის
ჭიქით დალევენ“.

— კი მაგრამ, ბაბუ, უგერ, საბა ჩიხორიას ქალიშვილის
ქორწილში მამიკო და სხვა ბიძიები ჩაის ჭიქით რომ სვამდ-
ნენ ლვინოს, ჩაი გამოელიათ თუ ლვინის ჭიქები კუ იშოვეს? —
ძილის სურვილი არ გამოამუღავნა ბავშება, საბანი კვლავ მუხ-
ლებმადე ჩაიტანა, წამოჭდა და ბალიშს მიეყრდნო.

ბავშვის ბაბუა, ყოფილი მეჩაიე, ამეამად საერთო საქმისა-
თვის თავგადადებული პენსიონერი, მიხვდა, რომ საუბარი მის-
თვის არასასურველი მიმართულებით ვითარდებოდა და შეე-
ცადა ზღაპარი ზღაპარად დაეტოვებინა:

— ეჩქარებოდა, ბაბუ, ხალხს სამუშაოდ, ლვინო კი ბევრი
ჭქნდათ დასალევი და, ალბათ, ამიტომ მიეტანენ უფრო დიდ
ჭიქებს, მალე მოვრჩებით საქმეს! — გაუბედავად დააბოლოვა
მან წინადადება, — ახლა კი დაიძინე, თორებ გორდიინი ძია
მოვა და წაგიყვანის! — რაც შეიძლებოდა თავშეკავებულად
შეაშინა ბერიკაცა ბავშვი და საბანი კვლავ ზევით ამოწინა.

— ბაბუ, ძიას თუ გორდორი აქვს, რატომ არ ათხოვებს
ჩაის პლანტაციებში მომუშავეებს? გუშინ ტელევიზორში ერ-
თი კაცი გამოვიდა და ასე თქვა, ტარა არ გვყოფნის და ამი-
ტომ იძულებული ვართ ერთ კუთში თუდათის ნაცვლად ორ-
მოცდახუთი კილო ფოთოლი ჩავტენოთ.

— ძიას ამბობ, ბაბუ! მარტო მახარაძის რაიონის მეჩაიებ-
ამ 100 ათასი ტონა ფოთოლი უნდა ჩაბარონ წელს სახელმწი-
ფოს. ცოტათი ნაკლებს ქობულეთელები აბარებენ და მაგდენ
გოდორს, ძია კი არა, ქრისტე ლმერთი ვერ იშოვეს! — უნებ-
ლივე აყვა კამათ ბერიკაცა და შემდეგ გული კუთში თუდათის
ბავშვის, — კაი ახლა, ბაბუ, რა ლაპარაცი აგიტად! დაიძი-
ნე, თორებ ხვალ საბავშვო ბალში დაგავვიანდება!

— საბავშვო ბალში არც ვაპირებ წახვლას! — გაიბურა
ბავშვი და საბანი კვლავ მუხლებამდე დაუშვა.

— რატომ?! — გაოცდა ბერიკაცი.

ცოლს ბენგის ქურქი ვუშოვი —
კეთილი გულის საჭროაფი
ძვირად მომყიფის მეტონი
ტყავს თუ მარილი წაკუთხის
ყველას ენაბა (ეს სურდა)
შესული მოდის აზარტში! —
და უცხო თეთრი დათვივით
დავატარებდი ბაზარში.
ორი თეის შემდეგ გამიყცხა:
— ბრძებივით უნდა ვიაროთ?
ასეთ თეთრს ახლა ვინ იცვამს,
მოდაში უერადია,
მიხვდა, რომ ჩემი მოდრეება
არ იყო უკვე აღვილი,
ნადირის ტყავი უცვა და
ბრჭყალებიც გამერა ნადირის.
ისიც ვაჟიღებ, რა მექნა,
ლანდღეს ავტობან მე რამდენს,
ბენგში ყელამდე ჩაფილო,
მეც ვალში ჩავჯერ ყელამდე...
გაზაფხულმი რომ დატყბო,
ამოისუბისა მთა-ბარმა,
გველი ტყავივით დააგდო
იტალიური ლაბადაც.
მითხრა: რა მიბლევრ, არ გინდა
ისევ ლიმილით გამამ?
ასეთს ახლა ვინ ატარებს,
მოდაში ლაიკაო.

ერთი იმედით ვისვენდ,
ის მიადგილებს ყოფნას შინ,
განქორნისება ისევ რომ
დარჩენილია მოდაში.

ალეპსი ცუცუცილი

(საჩხერე)

ცერილების კულტურულ

შიათურის ზონის სოფელ ზეჭ-
უბნის მცხოვრებინი გვერდინენ, არა
სოფელში გასავანია საუბრო გზა, დაე-
ტილია პურის საცხომი, ცულად მუშაობს
მიაზისა, არა აქვთ კლუბი... ამის შესა-
ხის სახალხო დებუტატების ჭიათურის
საქალაქო საბჭოს აღმასკომიდან გვაც-
ნობეს: „წერილში მოყვაილი გვეტები-
სინამდვილეს შეეფერება და გატარებუ-
ლია ზომები მდგომარეობის გამოსახულ-
ობად, კერძოდ, ზოდი-ზედუბნის ხა-
ზანქანო გზის მშენებლობა გათვალისწი-
ნებულია მომავალი წლისათვის. პურის
საცხომი დაიკეტა, რადგან ის ხერხე-
ბიდა პურის რელიზაცია, მაგრა რაი-
კომპერატურის ხელმძღვანელობას დავ-
ლებული აქვს მოსახლეობა მოაზროვნო
სასოფლო საბჭოს ცენტრიდან. სოფელის
გაღიზია უკვე კლუბის, შედგენილია პრი-
რაც შეეხება ზარტალიცხა და მისი ზე-
ნებლობა დაწერები უახლოეს დროში“.

ასპინძის რაიონის მცხოვრებინი
ჩიონდენ ქელ-კობარების ხიდის გვე-
ნებლობის გარინულების გამო. ასპინძის
სახალხო დებუტატია რაიონული საბჭოს
აღმასკომიდან გვიპასუხეს: „ქელ-კობა-
რების მიმართულებით ხიდის შეენე-
ლობა დაწყო შერჩენ და მითარებდება
მიმდინრე წლის სორის წერტილის ხა-
ბილო მისხვდო ამ ტრასაზე ნორმალუ-
რია.“

სოფელ მეგინის წყლი დან
(ხელვაჩაურის ჩაონი) არადეციმ მიი-
ლო კოლექტური წერილი ტელეფონების
ბაზის აღდგენით სამუშაოების შეფერ-
ხების თაობაზე, რაზეცაც ხელვაჩაურის
სახალხო დებუტატია რაისაბჭოს აღმა-
სკომი მოგვერა: „სოფელ მიკინისწყლუ-
ში ტელეფონების ხაზის მონტაჟი დაწყე-
ბულია და დაჩინილი სამუშაოების დამ-
თავრება გათვალისწინებულია უმო-
ლეს ვადში“.



— კარლოი, დაიციცა დედა, მართლა პირველი
ციცვარული ვარ ვანი?

ლისეული ლისეახნე

(ნაწყვეტი ამხანაგური სასამართლოს ოქმიდან)

— დიახ, სწორია ამხანაგური სასამართლოს თავმჯდომარე, ამხანაგი
იდლივირიაშვილი! სპეცუალტებისა და ქორვაჭრების ფეხქვეშ მიწა უნდა იწვი-
დეს...

რაც შეეხება იმ ბაზების, საწყობებისა და მაღაზიების გაბლენძილ გამგე-
უბსა და დირექტორებს, რომლებიც დანაშაულებრივ ქავშირში არიან ამ ანტი-
პოდებთან და უკველნაირად უწყობენ მათ ხელს, ისინიც მალე იქნებიან შეი-
ლებულნი და ასევე წარსდგებიან ამხანაგური და, თუ საჭირო გახდა (ესე
იგი თუ სათანადო დახვენები ვერ გამოიტანეს), სახალხო სასამართლოს წინაშეც
კი!

დღევანდელი ჩვენი ბრალდებულები — სპეცუალტები და ქორვაჭრები
კი გაცრად, მაგრამ ხრულიად სამართლიანად დაისაჭირები: მათ სახტიერად და
კატეგორიულად აეკრძალოთ რუსთაველზე, პლეხანოვსა და ზემელზე პარბაზი!
წავიდნენ აწი, შეძვრენ ჩუღურეთის, გლდანის, ფონიჭალის, ორთაჭალის,
სოლოლაკის, სანზონისა და, ნავთლულის ვიწრო შუკებში, ჩიხებში, გასასვლე-
ლებში და ყიდონ იმპორტული საქონელი! ვნახოთ, ერთი, როგორ ივაჭრებენ!
არა უშავს რა! აწი მაინც ისწავლიან ჭკუას!

226-206



ნიანგის კალათმაროვები

გიგანტისა

„ნიანგის“ რედ აქციაში ყოველდღიურად შემოდის ათობით ვაილექსი და უიპორმა, რომელთა აცტორები უანგარიდ გვეხმარებანა მაკულატურის ფაგროვებაში, რისთვისაც მადლობას მიღებსენებით შთამომავლობას რომ არ დაუკარგოთ, მასალებსა ვინახავთ ნიანგის კალათში.

გთავაზობთ ნაწყვეტებს ამ „შედევრებიდან“:

„აქეთ ლექსი, იქით ლექსი, ლექსმა ლამის გამალექსოს, გელიცებით მართალს ვამბობ, გინდა ჰეითხეთ აბა ლექსოს“. ეს ლექსი თბილისელ ბ. ხ.ს (გაზისუბნიდან) ტელევიზორაზ გვდარს დაუწერია. ალბათ, ტელევიზორი რომ ჩართული არ ჰქონოდა, უკოტესს დაწერდა!

საჩხერის გატარებლზე განაწყინებულ გარდაძნელ დ. ჭ-ებ ბრაზილიან მზუა და გული ერთად მისვლია და გვწერს:

„ერთ პატარა საჩხერას ვგზავნი ქალაქ თბილისში, უურნალ „ნიანგს“ მიერნობ მომშდარ ამბავს ივნისში, განა მარტო ივნისში?“

კიდევ გმიტლივ ბოლოშით, ოცდაცხრა წლის კაცი ვარ გავიზარდე ლოგინში“.

„ლოგინში გაზრდილი“ კაცი პირობაზე, ლექსა მართლაც არა უშავა რა!

საჩხერელი გ. ზ-ე, პაპიროსთან ერთად, შემოქმედებით ხატმიანობასაც ეწევა და დახლის ზოგიერთ მუშაქს ლექსაც მიმართავს:

„ნუ სარგებლობ პაპიროზზე ფასები რომ გადიდე, განა ხალხმა არ იცის, თუ რა ლირს და რა ლირდა?“

თბილისელი გ. თ-ია თავის „პოემა-იგავ-არაკში“ ჯერ თავის თავს გვამცნობს და გვამშვიდებს, რომ იგი არავისთვის არაა მგელი:

ნარმოშობით ვარ შეგრელი, თუმც შემითვისა ქიზიშმა, არავისთვის ვარ მე მეტა არც შე გავხდები სხვისი ყმა“.

რვეულაბ თც გვერდზე დაწერილ 135-სტროფიან „პოემას“ ავ-ტორი ასე ამთავრებს:

„კველას მიუზღეს თავისი ვინც პატიოსნაც ვერ არის და მიაბრძანეს ყველაზი უალებლივ, სადაც ჯერ არის“. კვდევ კარგი, ბავთი ლექსების ჩრდილოებისაც რომ არ იჭერები

ხალხსა თუ იგი კვდავ გამოგვიგზავნის ასეთ „პოემას“, კალათი აღარ გვაყრიცა და გოლგორი უჩიდა გიშვილით სადგე!

რუსთაველი მ. ხ-ი გაბრაზებულია ვინმე ჭორიკანა შარგუშაზე, მაგრამ ჩერი რაღა დავუშვეთ, ასეთ ლექსს რომ გეიგზავნის:

„რაღა მარგუშას პრი და რაღა ნინაპრის არლანი, მოულ დღეს ეზოში ქაქანებს სულმოუთემელად, დალუმდოს.“

ერთს გორჩევ ქალო მარგუშა ვადურუ არ არის გვიანი: ეგება საფრე დამალო ენა რომოშინიან!“

ამავე „აეტუალურ თემას“ ეტლენება თბილისელი ლ. ქ-ის დავ-სი „მაცდური“. ეალბატონია ლიტამ იცის, რომ ენას ივალი არა აქვა და ნერს:

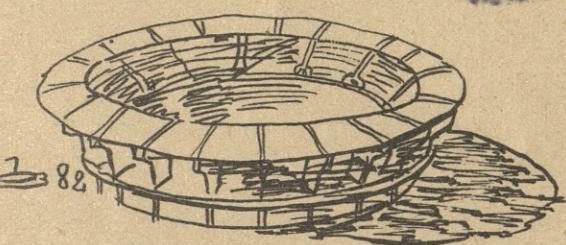
„ენით ჯარას ატრიალებს, ოცდაოთხი ენა ვიცი! ყველა მართლა დააჯერა, თუ არ იცის, მანც აცის“. უენოდაც შეგვიძლია კოტება, რომ აქ კომენტარი ზედმეტია!

ნიანგი კვლავ სიმღვივებით შეაგროვებს ასეთ ლექსებს და სიხარულით გადასცემს თაობიდან თაობას!“

ლექსო კალათიანი



შეკრისალაბარანი ბ. შატრუ გ. შატრუ

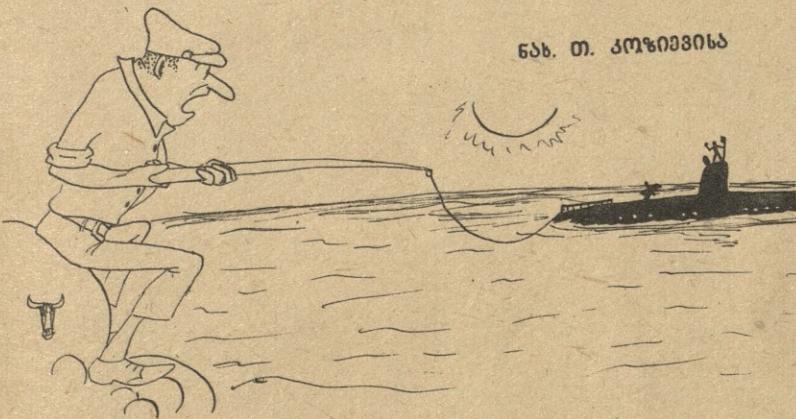


დავით ყიფიანს

ჩევნს და ვით დამამშვენებელს —
დავემშვეიდობეთ — ყიფიანს! —
გამოეთხოვა დიდ ფეხბურთს —
თავის სანუკვარ სტიქიას!..
გრულიც ატკინის ფეხნატკენს! —
რომ არ ვთქვა, არ შემიძლია!..
დიდად დააკლდა ჩევნს ნაკრებს
მისი თამაშის ხიბლია!..
ახლა იქბენენ თითებზე!..
შეცდომებს ახლა ითვლიან!..
ჩევნი „დინამოს“ დიდებას
მისი სახელიც გვიქვიან!
მისებრი ვინმე სხვა მოვა?! —
ამის დარღი და ფიქრი მაქვს!...

დავით ყიფიანის თაყვანისმცემელი ნიანგი

ნახ. თ. აოზივისა



უსიტყვოდ



შეერთებული შტატების სენატმა, მიიღო პროვოკაციული რეზოლუცია, რომელიც რეგიანის ადმინისტრაციას ცენტრალური ამერიკის საქმეებში სამხედრო ჩარევის უშუალო უფლებას ანიჭებს.

ა. გ. თებიდან



„დიდი ხალკეთის“ აღმოჩენება



სატირიკა და იროვნობის
ჟურნალი „ნიანგი“ № 19 (1629) თბილისი
გამოცემის 1923 წ. იმპრესიანი.

მთავარი რედაქტორი
ჩაურ გოლგაძე

სარგებლივი
კოლექტი:
თაგუა ამირაჯიშვილი,
ნოვაძი გართაია,
გორის გურგალია,
ლოდარ ლეგაძე,
ალაზან თავარავი,
ჯევალ ლოლუა,
ნოდარ გალავანია
(შატვარ-რედაქტორი),
ალექსანდრე სახამია,
გაგან სიმართლიძე
(პასუხისმგებელი მდივანი),
გიგა ფილიპიძე,
ჯანევან ჩარგვანი,
თაგაზ წილივავავი,
გაგა შანიშვილი
(მთავარი რედ. მოადგილი),
ჩაურ ჯავახიშვილი.

დექნიური რედაქტორი
გიხეილ კუხალაშვილი

გადამცა ასაზყობად
1. 09.
ტელეორიტორიულია დასაბირადად
18. 10. 82 წ.
კალალის ზომა 70×100
ფიზიკური ნამდვილი
ფურცელი 1
საბრძოლო-საბამომცემლო
თაბაზი 1,7
საქართველოს კა ცე-ის
გამომცემლობა
ლენინის ქ. № 14,
შექვეთ № 2107. უ 13211.
ტირაჟი 145.000.
უზრუნველყოფის
ავტორი თრევერ.
რედაქტორი შემოსული
მასლები ავტორებს
არ უბრუნდებათ.

ზ 3 0 6 0 მ 0 1 ს ა 1 6 0 ი :
380008, თბილისი-8, რუსთაველის
პროსპექტი, № 42.
თ ე ლ ე ც მ ნ ე ბ ი : მთავარი
რედაქტორის — 99-55-54, მთ.
რედ. მოადგილის — 93-19-42.
3/მგ მდინარე — 93-10-78, მთ.
ტვარი-რედაქტორის — 99-02-38.
განყოფილებათა გამგების —
93-49-32, რედაქტორ-ლიტერატურის —
ქ.ნის — 99-02-38, მდინარე-მანა-
ქ.ნის — 99-76-69.

Сатирико-юмористический
журнал «НИАНГИ»
(На грузинском языке)
Тбилиси, пр. Руставели № 42.
Издательство ЦК КП Грузии
Типография Издательства ЦК
КП Грузии, Тбилиси, улица
Ленина № 14.

ფასი 20 კაპიტი
იდემზე 76137

